

# SYSTRAN

## Online-Dienste

### SYSTRANLinks

#### Die umfangreichste Website-Lokalisierungslösung

SYSTRANLinks bietet eine innovative und zuverlässige Online-CMS-Plattform, mit der Sie Ihre Lokalisierungsprojekte so einfach wie nie zuvor starten und verwalten können - alles von einer intuitiven zentralen Datenbank aus. Mit wenigen Mausklicks ermöglicht SYSTRANLinks die Neuerstellung, Vorübersetzung und das Hosting Ihrer neuen Website. Ihnen steht eine große Anzahl von benutzerfreundlichen Tools zur Verfügung, mit deren Hilfe Sie Ihren Content kontinuierlich verbessern und den gesamten Lokalisierungsprozess leichter verwalten können.



GESAMT-SITE-BEREITSTELLUNG	KOLLABORATIVE PLATTFORM	INTUITIVE OBERFLÄCHE	INTELLIGENTE TOOLS	ZUVERLÄSSIGES HOSTING
Mit wenigen Mausklicks stellen Sie Ihre gesamte Website automatisch in der gewünschten Sprache bereit.	Sie können Übersetzungen entweder selbst prüfen und verfeinern oder professionelle Übersetzer über eine Cloud-basierte Plattform dazu einladen.	Arbeiten Sie an Ihren Inhalten im jeweiligen Kontext dank der intuitiven Nachbearbeitungsoberfläche.	Profitieren Sie von einer Vielzahl intelligenter Tools wie Toolkits für Seiten, Sätze und Benutzerhandbücher und noch vieles mehr.	Ihr gesamter lokalisierter Content wird mit hoher Verfügbarkeit und Sicherheit gehostet.

### Translate API

#### Bieten Sie Ihren Endnutzern nahtlose Übersetzungsdienste

SYSTRAN Translate API ist eine Cloud-basierte Lösung, die Entwickler bei der Bereitstellung von Echtzeitübersetzungen von Text- und HTML-Inhalten über eine weite Bandbreite von Anwendungen und Diensten unterstützt.

#### Hauptmerkmale

- Übersetzungs-API-Softwarearchitektur auf Basis von REST (AJAX/http) und JSON (JavaScript Object Notation)
- Übersetzung in und aus 15 Sprachen (210 Kombinationen zwischen Arabisch, vereinfachtem Chinesisch, Niederländisch, Französisch, Englisch, Deutsch, Griechisch, Italienisch, Japanisch, Koreanisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch und Schwedisch)
- Automatische Spracherkennung jedes Texts
- Entwicklerfreundliche Client-Bibliotheken und Samples verfügbar in den gängigsten Programmiersprachen einschließlich .Net/Java/Javascript/Python/Perl/PHP/Ruby
- Mengenbasiertes Preismodell

## Welche Version eignet sich am besten für Ihre Bedürfnisse?

	KOSTENFREI	STANDARD	PRO	ENTERPRISE
<b>WEBSITE-LOKALISIERUNG</b>				
Verwaltete Websites in der Quellsprache	1	3	Unbegrenzt	Experte
Gesamtseitenaufruf/Jahr (nur durch SYSTRAN gehostete Seiten)	6.000	180.000	1,4 Millionen	11 Millionen
Lokalisierte Websites von SYSTRAN unter der Domain SYSTRANLinks.net gehostet	Unbegrenzt	Unbegrenzt	Unbegrenzt	Unbegrenzt
Lokalisierte Websites von SYSTRAN auf Ihrer Domain gehostet		6	8-12	>12
Internationale SEO-Kompatibilität	Begrenzt	✓	✓	✓
Automatische Extraktion (Text, Links, Bilder, Dateien, Metadaten etc.)	✓	✓	✓	✓
HTTPS-Support			✓	✓
<b>HOSTING UND SERVICEANGEBOT</b>				
SYSTRAN Co-Branding (durch URLs und Logo)	✓			
Verfügbarkeitsverpflichtung		99,0%	99,5%	99,9%
Eigener Account-Manager				✓
Dedizierter Host			✓	✓
<b>MASCHINELLE ÜBERSETZUNG</b>				
Sofortige Bereitstellung der durch SYSTRAN maschinell übersetzten Website*	✓	✓	✓	✓
Integration maschineller Übersetzungen von Drittanbietern (APIs von Google Translate und Microsoft Translator)		✓	✓	✓
Integration von speziell angepassten und kundengebundenen Übersetzungs-Engines				✓
<b>INTELLIGENTE TOOLS (PROFESSIONELL UND KOLLABORATIV)</b>				
Übersetzungsmanagement (Seiten, Sätze, Bilder und Links)	✓	✓	✓	✓
Überprüfung und Verwaltung von Seiten, Sätzen und nachbearbeiteten Übersetzungen (Toolkits für Seiten und Sätze)	✓	✓	✓	✓
Bereitstellung von Bildern, Dateien und externen Links auf lokalisierten Seiten (Toolkits für Bilder und Links)		✓	✓	✓
Ressourcenmanagement (Terminologie und Translation Memories)	✓	✓	✓	✓
Erstellen und Verwalten von Benutzerwörterbüchern (Toolkit für Benutzerwörterbücher)	✓	✓	✓	✓
Quelleinträge (Benutzerwörterbuch)	500	2.000	10.000	150.000
Kapazität der Translation Memories (übersetzte Segmente, alle Sprachen eingeschlossen)	750	9.000	150.000	7,2 Millionen
Importieren und Exportieren von Translation Memories		✓	✓	✓
Projektmanagement	✓	✓	✓	✓
Kollaborative Tools (Einladungen, Aufgabenverwaltung, Überwachungssteuerung, Crowdsourcing etc.)	✓	✓	✓	✓
Suche nach professionellen Übersetzern im Netzwerk von ProZ		Demnächst	Demnächst	Demnächst

\* Verfügbare Sprachen: Arabisch, Chinesisch, Niederländisch, Englisch, Französisch, Deutsch, Griechisch, Italienisch, Japanisch, Koreanisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch, Schwedisch.